

PROGRAMI MOBILNOSTI NA UL MF

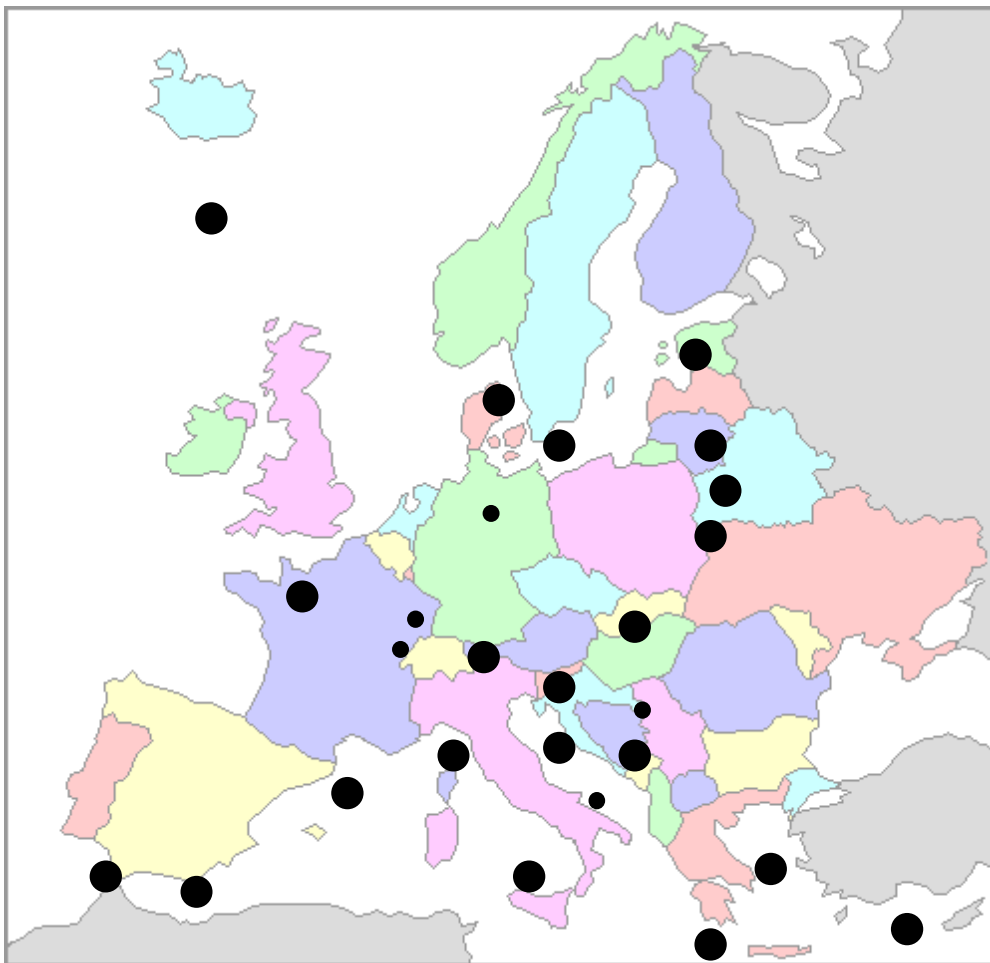
Predstavitev razpisa Erasmus+ Praktično
usposabljanje 2021





Erasmus+

Erasmus koda: SI LJUBLJA01



26 DRŽAV



Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta





Erasmus+

ERASMUS+ PRAKTIČNO USPOSABLJANJE

- **ROK ZA PRIJAVO 8. november 2020 (PREKO SISTEMA VIS)**
- Obdobje mobilnosti od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021
- Področje, povezano s študijem na UL MF
- **PRAVNI AKT UL MF:** *Postopki in navodila za izvajanje mednarodnih študijskih izmenjav in praktičnega usposabljanja na UL MF*

Pred praktičnim usposabljanjem si navodila pozorno preberite
<https://www.mf.uni-lj.si/o-fakulteti/pravni-akti>

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta





Erasmus+

POGOJI ZA PRIJAVO

- Mobilnost traja najmanj 2 meseca (60 dni!) in največ 12 mesecev
- Obdobje mobilnosti od 1. 1. 2021 do 31. 12. 2021
- Minimalen obseg dela je 25 ur na teden
- Prakso lahko začnete kot študent ali kot mladi diplomant – v Vis se morate prijaviti pred zaključkom študija ! Tekom praktičnega usposabljanja ne smete diplomirati!
- Mladi diplomanti morajo praktično usposabljanje zaključiti najkasneje eno leto po diplomiranju ter znotraj obdobja upravičenosti razpisa. Za datum zaključka študija se šteje zadnji izpit in ne datum veljavnosti statusa študenta!
- Če študent opravlja mobilnost na daljavo (študent se nahaja v Sloveniji), do finančne pomoči Erasmus+ ni upravičen.

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta





DOKUMENTACIJA

- **Learning Agreement for Traineeship** (LA)
- **Listina študenta** - priznavanje obveznosti študenta UL MF na mobilnosti
 - V okviru rednih študijskih obveznosti
 - V obliki dodatnih študijskih obveznosti IZVEN PROGRAMA
- <https://www.mf.uni-lj.si/o-studiju/mednarodne-izmenjave/splosno/erasmus-prakticno-usposabljanje>
- Opravljeno praktično usposabljanje se vpiše v **prilogo k diplomi** oz. lahko tudi v Europass Mobility Document (za mlade diplomante)
https://europass.cedefop.europa.eu/en/documents/european-skills-passport/europass-mobility/examples/pdf_en_GB.pdf
- Več informacij: <https://www.mf.uni-lj.si/o-studiju/mednarodne-izmenjave/splosno/erasmus-prakticno-usposabljanje>





Erasmus+

GF/A1-1-C-Annex /VA-Erasmus+ HS-2015



Higher Education Learning Agreement for Traineeships

Student's name
Academic Year 20.../20...

Trainee	Last name(s)	First name(s)	Date of birth	Nationality ¹	Sex (M/F)	Study cycle ²	Field of education ³
Sending Institution	Name	Faculty/Department	Erasmus code ⁴ (if applicable)	Address	Country	Contact person name ⁵ ; e-mail; phone	
Receiving Organisation/Enterprise	Name	Department	Address; website	Country	Size - <100 employees - >100 employees	Contact person ⁶ name; position; e-mail; phone	Mentor ⁷ name; position; e-mail; phone

Before the mobility

Table A - Traineeship Programme of the Receiving Organisation/Enterprise

Planned period of the mobility: from (month/year) to (month/year)

Traineeship title: ...	Number of working hours per week: ...
Detailed programme of the traineeship:	
Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes):	
Monitoring plan:	
Evaluation plan:	

The level of language competence⁸ in (indicate here the main language of work) that the trainee already has or agrees to acquire by the start of the mobility (selected by A1, A2, B1, B2, C1, C2, Not applicable)

Table B - Sending Institution
Please use only one of the following three boxes:⁹

1. The traineeship is embedded in the curriculum and upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:	
Award ECTS credits (or equivalent) ¹⁰ ☐ Give a grade based on: Traineeship certificate ☐ Final report ☐ Interview ☐	
Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records and Diploma Supplement (or equivalent).	
Record the traineeship in the trainee's <u>Suppose</u> Mobility Document: Yes ☐ No ☐	
2. The traineeship is voluntary and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:	
Award ECTS credits (or equivalent): Yes ☐ No ☐ If yes, please indicate the number of credits:	
Give a grade: Yes ☐ No ☐ If yes, please indicate if this will be based on: Traineeship certificate ☐ Final report ☐ Interview ☐	
Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records: Yes ☐ No ☐	
Record the traineeship in the trainee's Diploma Supplement (or equivalent).	
Record the traineeship in the trainee's <u>Suppose</u> Mobility Document: Yes ☐ No ☐	
3. The traineeship is carried out by a recent graduate and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:	
Award ECTS credits (or equivalent): Yes ☐ No ☐ If yes, please indicate the number of credits:	
Record the traineeship in the trainee's <u>Suppose</u> Mobility Document (highly recommended): Yes ☐ No ☐	
Accident insurance for the trainee	
The sending institution will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes ☐ No ☐	The accident insurance covers: - accidents during travels made for work purposes: Yes ☐ No ☐ - accidents on the way to work and back from work: Yes ☐ No ☐
The sending institution will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes ☐ No ☐	

GF/A1-1-C-Annex /VA-Erasmus+ HS-2015



Higher Education Learning Agreement for Traineeships

Student's name
Academic Year 20.../20...

Table C - Receiving Organisation/Enterprise

The Receiving Organisation/Enterprise will provide financial support to the trainee for the traineeship: Yes ☐ No ☐ If yes, amount (EUR/month):	
The Receiving Organisation/Enterprise will provide a contribution in kind to the trainee for the traineeship: Yes ☐ No ☐ If yes, please specify: ...	
The Receiving Organisation/Enterprise will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the sending institution): Yes ☐ No ☐	The accident insurance covers: - accidents during travels made for work purposes: Yes ☐ No ☐ - accidents on the way to work and back from work: Yes ☐ No ☐
The Receiving Organisation/Enterprise will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the sending institution): Yes ☐ No ☐	
The Receiving Organisation/Enterprise will provide appropriate support and equipment to the trainee.	
Upon completion of the traineeship, the Organisation/Enterprise undertakes to issue a Traineeship Certificate within 8 weeks after the end of the traineeship.	

By signing this document, the trainee, the Sending Institution and the Receiving Organisation/Enterprise confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. The trainee and Receiving Organisation/Enterprise will communicate to the Sending Institution any problem or changes regarding the traineeship period. The Sending Institution and the trainee should also commit to what is set out in the Erasmus+ grant agreement. The institution undertakes to respect all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to traineeships (or the principles agreed in the partnership agreement for institutions located in Partner Countries).

Commitment	Name	Email	Position	Date	Signature
Trainee			Trainee		
Responsible person ¹¹ at the Sending Institution					
Supervisor ¹² at the Receiving Organisation					

¹ Nationality

² Study cycle

³ Field of education

⁴ Erasmus+ grant agreement

⁵ Field of education

⁶ Erasmus+ grant agreement

⁷ Erasmus+ grant agreement

⁸ Erasmus+ grant agreement

⁹ Erasmus+ grant agreement

¹⁰ Erasmus+ grant agreement

¹¹ Erasmus+ grant agreement

¹² Erasmus+ grant agreement

¹³ Erasmus+ grant agreement

¹⁴ Erasmus+ grant agreement

¹⁵ Erasmus+ grant agreement

¹⁶ Erasmus+ grant agreement

¹⁷ Erasmus+ grant agreement

¹⁸ Erasmus+ grant agreement

¹⁹ Erasmus+ grant agreement

²⁰ Erasmus+ grant agreement

²¹ Erasmus+ grant agreement

²² Erasmus+ grant agreement

Ko boste našli institucijo, ki vas je pripravljena sprejeti, boste pripravili LA za praktično usposabljanje, v katerega boste zapisali vse vaše obveznosti v času opravljanja praktičnega usposabljanja. Dokument nato posredujete v mednarodno pisarno.

cycle

should

to be

Erasmus

amine

who,

at the

in the

ubljani

akulteta

and

the

the

the

the

the

the

the

the

the

the

**LISTINA ŠTUDENTA NA PROGRAMU MOBILNOSTI MEDICINSKE FAKULTETE UNIVERZE V LJUBLJANI**

(priznavanje obveznosti študentov medicinske fakultete univerze v Ljubljani (mf ul), opravljenih v času mobilnosti)

Ime in priimek študenta: Letnik študija: Semester:



RUBRIKA A: Seznam predmetov, opravljenih na gostujoči instituciji		RUBRIKA B: Predmeti na UL MF, ki bodo študentu priznani na podlagi potrdila o opravljenih obveznostih v tujini				
<i>Predmet na gostujoči instituciji</i>	<i>Število ECTS/število tednov</i>	<i>Priznani predmet na UL MF</i>	<i>Število priznanih ECTS predmeta</i>	<i>Manjkajoče obveznosti, potrebne za priznanje celotnega predmeta na UL MF (navedite obveznosti)</i>	<i>Priznavanje izpita, opravljenega na mobilnosti (DA/NE)</i>	<i>Podpis predstojnika oz. nosilca predmeta in žig inštituta/katedre</i>
Internal Medicine CR	14 ECTS	Interna medicina	14 ECTS	2 tedna vaj (obvezno na UL MF)		
Surgery CR	7 w	Dodatne klinične vaje	7 tednov			

* s podpisom predstojnik dovoljuje študentu, da le-ta lahko na gostujoči univerzi obsegu, ki so pogoj za opravljanje izpita na MF UL.

V listino študenta zapišete obveznosti, ki jih želite uveljavljati na UL MF rednih ali dodatni obveznosti, Obvezne vsebine priznajo ustrezne katedre, dodatne pa mednarodna pisarna.

Podpis in žig koordinatorskega programa mobilnosti na gostujoči univerzi



PARTNERSKE UNIVERZE

ERASMUS KODA	IME INSTITUCIJE	ČLANICA	ŠTUDIJSKO PODROČJE	Praktično usposabljanje	ŠTEVILO ŠTUDENTOV/SKUPAJ MESECEV
E SANTIAGO01	UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE COMPOSTELA	MF	721	individualni dogovor	
F BORDEAU02	UNIVERSITE BORDEAUX SEGALEN	MF	721	vključeno v mesta študijske mobilnosti	2/12
HU PECS01	UNIVERSITY OF PECS	MF	721	vključeno v mesta študijske mobilnosti	2/10
LT KAUNAS13	LITHUANIAN UNIVERSITY OF HEALTH SCIENCES	MF	721	pogodba	1/6
P COIMBRA01	UNIVERSIDADE DE COIMBRA	MF	721	individualni dogovor	
P COIMBRA01	UNIVERSIDADE DE COIMBRA	MF	724	individualni dogovor	
PL KRAKOW01	UNIwersytet Jagielloński	MF	721	individualni dogovor	
TR ISTANBU27	ACIBADEM UNIVERSITY	MF	721	pogodba	min. 2 meseca

- University Medical Centre Hamburg-Eppendorf nudi možnosti kliničnih elektivov:

<https://www.uk-e.de/english/organizational-structure/business-divisions/human-resources-and-organization/services-overview/index.html>

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta





KAKO NAJTI INSTITUCIJO GOSTITELJICO?

- Iščete samostojno s kontaktiranjem klinik, bolnišnic, zasebnih ordinacij, medicinskih fakultet - v osnovi upoštevajte navodila na njihovih spletnih straneh.
- Izkušnje študentov iz preteklih let lahko najdete na naši spletni strani (**Poročila za pretekla leta**): <https://www.mf.uni-lj.si/o-studiju/mednarodne-izmenjave/splosno/erasmus-studijska-izmenjava/pred-mobilnostjo>
- Brezplačen portal za študente UL
GoinGlobal:<https://online.goinglobal.com>
- Ponudbe delodajalcev na spletni strani UL https://www.uni-lj.si/mednarodno_sodelovanje_in_izmenjave/program_erasmus_plus/erasmus_plus_mobilnost_studentov_za_prakso/koristne_povezave_za_iskanje_studijskih_praks/
- Karierni center UL <https://www.kc.uni-lj.si/domov.html>





Po opravljenem praktičnem usposabljanju:

- **Potrdilo o opravljenem usposabljanju** (LA After mobility) ter pisno **poročilo** o opravljeni praksi (napotki v Spletni učilnici)
 - posredujte v Mednarodno pisarno UL MF najkasneje **v roku 30 dni** po zaključku praktičnega usposabljanja
- V Mednarodni pisarni izdamo ***Potrdilo o priznavanju obveznosti, opravljenih v času mobilnosti***
- *Potrdilo o priznavanju obveznosti, opravljenih v času mobilnosti* pred morebitno prijavo na določen izpit (npr. Interna medicina, Kirurgija...) posredujete tajništvu Katedre, kjer boste opravljali izpit.





Erasmus+

ERASMUS+ ŠTIPENDIJA

Mesečni znesek Erasmus+ finančne pomoči za praktično usposabljanje je odvisen od države mobilnosti; v letu 2019/20 so bili zneski sledeči:

Skupina 1 Programske države z višjimi bivalnimi stroški	Danska, Finska, Irska, Islandija, Luksemburg, Lihtenštajn, Norveška, Švedska, Velika Britanija	520 €
Skupina 2 Programske države s srednjimi bivalnimi stroški	Avstrija, Belgija, Ciper, Francija, Grčija, Italija, Malta, Nemčija, Nizozemska, Portugalska, Španija	470 €
Skupina 3 Programske države z nižjimi bivalnimi stroški	Bolgarija, Češka Republika, Estonija, Hrvaška, Latvija, Litva, Madžarska, Severna Makedonija, Poljska, Romunija, Slovaška, Srbija, Turčija	420 €

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta

Mesečnemu znesku osnovne Erasmus dotacije se prišteje dodatek za prakse v višini 100 €/mesec ali Spodbuda za študente iz okolij z manj možnostmi (le upravičenci) v višini 200 €/mesec.





DODATKI FINANCIRANJA

- ❖ Študenti UL, izbrani na tem razpisu, bodo poleg osnovne Erasmus+ finančne pomoči lahko zaprosili tudi za dodatek JS k Erasmus+ finančni pomoči. V letu 2019/2020 je dodatek znašal **27,97 €**/mesec.
- ❖ Študenti iz socialno šibkejših okolij bodo poleg osnovne Erasmus+ finančne pomoči upravičeni tudi do dodatne spodbude, ki je v l. 2019/20 znašala **200 €** na mesec.
- ❖ Študenti s posebnimi potrebami, ki bodo potrjeni za izmenjavo Erasmus+, bodo lahko zaprosili za dodatna finančna sredstva.
- ❖ Mladi diplomanti do dodatka JS in dodatka za študente iz okolja z manj možnostmi niso upravičeni.
- ❖ Izbrani študenti za praktično usposabljanje Erasmus+ bodo o vseh nadaljnjih postopkih, višini Erasmus+ finančne dotacije, o možnostih pridobitve dodatnih štipendij in spletni jezikovni pripravi OLS sproti obveščeni s strani UL na elektronski naslov.





Erasmus+

PRIJAVNA DOKUMENTACIJA

- Prijavni obrazec (preko sistema VIS)
 - Izberete ERASMUS praksa

The screenshot shows the Erasmus+ application system interface. At the top left is the logo of the Faculty of Medicine, University of Ljubljana. Below it is a sidebar menu with the following items: ŠTUDENTI, MOJI PODATKI, IZPITI, ANKETE, PRIJAVA NA IZMENJAVO, PROŠNJE, and IZHOD. The 'PRIJAVA NA IZMENJAVO' item is highlighted. To the right of the sidebar, the main content area displays the title 'PRIJAVA NA IZMENJAVO' with a red square icon. Below this, it says 'Prijava na izmenjavo v študijskem letu: 2020/2021'. Then, it asks 'Izberite vrsto izmenjave na katero se želite prijaviti:' followed by a text input field containing 'ERASMUS praksa'. Below the input field is a button labeled 'NADALJUJ'.

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta





Erasmus+

PRILOGE:

- **Motivacijsko pismo**
- **Potrdilo o znanju tujih jezikov** (maturitetno spričevalo, potrdila jezikovnih šol, drugo)
- **Življenjepis** (priloga DRUGO)

■ PRIJAVA NA IZMENJAVO

PRILOGE

Motivacijsko pismo (na najmanj eni in največ dveh straneh)		Browse...
Dokazila o znanju tujih jezikov		Browse...
Drugo (morebitne dodatne priloge)		Browse...

ODDAJ PRIJAVO

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta



IZBRANI KANDIDATI: NADALJNI POSTOPKI



Erasmus+

- Uradno obvestilo/sklep izbranim kandidatom
- Samostojno iskanje „delodajalca“
- Pred mobilnostjo sklenjen dogovor o usposabljanju. LA mora biti podpisan z vseh 3 strani vsaj 10 delovnih dni pred pričetkom mobilnosti, sicer študent ne more prejeti Erasmus+ dotacije ter morebitnih dodatkov
- Izpolniti prijavnico na tuji instituciji
- Vloga za Erasmus+ štipendijo (UL)
- jezikovne priprave; Erasmus+ Spletna jezikovna podpora (OLS) Preverjanje je obvezno za vse Erasmus+ študente, pred in po zaključeni mobilnosti
- Poročanje o opravljeni mobilnosti – zaključne dokumente posredujete najkasneje v 30 dneh po zaključku mobilnosti

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta



Ostale možnosti mobilnosti– naknadna obvestila

- Opravljanje kliničnih vaj v Libanonu in Braziliji – Recife in Sao Paulo (razpis Mednarodna Kreditna Mobilnost)
- ZDA – Houston: vse rotacije so ukinjene do najmanj marca 2021
- Opravljanje kliničnih vaj v Oxfordu (samostojna prijava študenta)
- Izmenjave v okviru mreže MAUI in AEN (razpis predvidoma objavljen v januarju)
- Poletne šole in štipendije (vse ažurne informacije v spletni učilnici Mednarodne pisarne)





Erasmus+

Koordinator programov mobilnosti na UL MF:

prof. dr. Tomaž Marš (Inštitut za patološko fiziologijo)

tel.: 01 543-7057

Mednarodna pisarna UL MF

mag. Ajda Rudel

Uradne ure: PON-PET 9.00-11.00, ob sredah še 12.00-14.00

tel.: 01/ 543 78 04

E-pošta: outgoing@mf.uni-lj.si

Univerza v Ljubljani, Služba za mednarodno sodelovanje: http://www.uni-lj.si/mednarodne_izmenjave/program_socrates_erasmus.aspx

Spletna stran programa Erasmus+:
http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/index_sl.htm

Univerza v Ljubljani
Medicinska fakulteta



URADNE URE

Do nadaljnjega vso dokumentacijo
urejate
izključno preko elektronske pošte ali
telefonskega klica.
Hvala.



- „Izmenjavo bi priporočala vsem študentom, ne glede na študij ali število pretečenih študijskih let – to je šola za življenje, ki ti prinese veliko dobrega: osebno rast, nova poznanstva in spoznanja, razširjenje obzorij in cenjenje domače dežele. Zagotovo zanimiva izkušnja!“
- „Študij in spoznavanje zdravstvenega sistema v tujini, kot ga ponuja Erasmus izmenjava, je izjemna akademska priložnost za vsakega študenta medicine. Vključevanje v novo okolje, način življenja in dela ter stik z ljudmi iz vseh koncev Evrope in sveta pa pomeni tudi dragoceno osebno izkušnjo.“
- „Vsakemu bi priporočala Erasmus izkušnjo, resnično bi mi bilo žal, če je sama ne bi dala skozi. Odprla sem si vrata v tujino, spoznala zanimive ljudi, s katerimi bi z veseljem delala še naprej.“
- Življenje v tujini te res nauči iznajdljivosti, samostojnosti in reševanja problemov. Predvsem pa ti omogoča, da spoznaš in zaživiš lokalno kulturo, ki je v primeru Erasmus izmenjave prijetno začinjena s svetovno mešanico študentov, ki jih tam spoznaš. Priporočam! :D
- „Izmenjava je bila ena izmed najboljših izkušenj v življenju. Naučila sem se ogromno, pa ne le o medicini, ampak tudi, kako se znajti sam v tujini, kako se spopasti s problemi in prepricila sem se, da tudi če sprva izgleda vse črno, se da z vztrajnostjo in pozitivnim odnosom do stvari prav vse rešiti.“



After being at Lund University in Sweden, for example, a young Portuguese wrote: *"When I finished my Erasmus programme I felt not only Portuguese; but a bit Swedish (after spending one of my 22 years in Sweden)... a little bit Italian as well, and Spanish, German, French and so on ..."*.

A Greek student who was in Madrid, Spain, wrote: *"ERASMUS itself made me discover myself and transformed me into a citizen of the world."*

